

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH
Stuttgarter Straße 61/1
73614 Schorndorf
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Elektronische Module für Leuchten
Electronic modules for luminaires

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



und/oder - and/or



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 61347-1 (VDE 0712-30):2021-08; EN 61347-1:2015 + A1:2021

DIN EN 61347-2-11 (VDE 0712-41):2019-11; EN 61347-2-11:2001+A1:2019



Aktenzeichen: 2378800-3441-0139 / 308123

File ref.:

Ausweis-Nr. 40032827

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-07-01

(letzte Änderung / updated 2023-09-04)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Ackermann

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH, Stuttgarter Straße 61/1, 73614 Schorndorf

Aktenzeichen / *File ref.*

2378800-3441-0139 / 308123 / TL6 / FN

letzte Änderung / *updated*

2023-09-04

Datum / *Date*

2011-07-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032827.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032827.

Elektronische Module für Leuchten *Electronic modules for luminaires*

Typ(en) / *Type(s)*

1. Extender
2. Extender Flex
3. DALI Relais 2CH
4. DALI Power Supply
5. Extender-64 FULL DALI
6. DALI Power Supply IND

Warenzeicheninhaber
Trademark holder

Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH

Weitere Angaben siehe Anlage
Further information see appendix

200 / 2023-09-04

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Vossloh-Schwabe Deutschland GmbH, Stuttgarter Straße 61/1, 73614 Schorndorf, Germany

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40032827
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40032827

Rubrik / Rubric

342

Aktenzeichen / File ref.

2378800-3441-0139/308123/TL6/FN

Ausweis-Nr. /
Certificate No.

40032827

letzte Änderung / updated

2023-09-04

Anlage /
Appendix

200

Datum / Date

2011-07-01

Elektronische Module für Leuchten Electronic modules for luminaires

	Typ / Type	Bemessungsspannung primär / rated voltage primary	Umgebungstemperatur / Ambient temperature	Einbaugerät/ Built-in device	unabhängig/ independent	Oberflächentempera- tur acc. to VDE 0710 Teil 14, Abschnitt 16 / Temperature on the surface acc. to VDE 0710 Teil 14, Ab- temperaturgeschützt/ thermally protected [°C]	Anmerkung/remark
1.	Extender	220...240 V; 0/50...60 Hz	0...50 °C	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	110
2.	Extender Flex	220...240 V; 0/50...60 Hz	0...50 °C	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	110
3.	DALI Relais 2CH	DC 9...22 V	5...50 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	--
4.	DALI Power Supply	220...240 V; 0/50...60 Hz	5...50 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	110
5.	Extender-64 FULL DALI	220...240 V; 0/50...60 Hz	0...50 °C	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	110
6.	DALI Power Supply IND	220...240 V; 0/50...60 Hz	5...50 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	110

